

ÖkBh DF éGdD¥× ÇkDÜAE-opBÇÜP , (êkÔî× 2003) q3740 rîñJ

.I zDGî× êoè×kÚPl ép¾U I Üè× êDAA EDÜV DF êpè×k ÚPl ép¾D× oDËÜpGh Ýif í ÌDih éGdD¥× Ýè

I êkÇk oÁ Ý× oDìOhC ok Æ P æ¾ÝèçéÇÜèçÇç Èpè×k ÚPl ép¾U I Üè× êDAA EDÜV : (g) oDËÜpGh
ÖöçrËvDkv ÜÜAE éGdD¥× DØzDF DN
qÇPwiÜÖqÓ × J , ÖIF Pèf éAE ÖoCl Ü , êoDF p oDAE , êçéÏJ p Í BJ Ý× , ÝIGF : (k) êpè×k ÚPl ép¾
. é0¾o PGiV qÇ ÜBZ , í ÜAE ækD; 0vDè¾oD· N p EDÁIC Ýèç
. ÜìOwiÜ y DèÜpC qÇD× , ÚDFpÁ I êoÇk oDìOhC : g
. MkBh ÜBV æoA : k

?ÜizDF éOzÇk Æ éGdD¥× ÝèçI ìOvBSh ÇpZ , EBh : g
. I èzDF ækpAE éGdD¥× éf MBµk Ý× qÇ DØz ÔS× kBF oÇpÁ ! êkpAE EÇph : k
?ÜèkpAE éGdD¥× éf MBµk DØz qÇD× ÇpZ , éif : g
í wAE "ÓpC ÜBZ.éÜAE éGdD¥× y kbh DF æpOèf Öka éif , ÜèonÉf , éj ìØÜ PìÏDd éÇÜèçÐS× : k
"DSÍDRp í j ì×½bp· × aphÓDF p éj ØiÜ æI Áµ êoBWÜèç "DìÜDR, ÜiÜAE PGe æ DN kpÇÜ MBµk D× qÇ
Ï EÇBVÍ pC "Ôæç . êI ì× Æ ÇFBV í ÇÇBi ì× oBV pÇ p í vpKî× MkBh qÇ í ÇÇBi ì× éZ pÇ
. êoCl Ü DÇoDËÜpGh í ©· Fqç Üç qÇ í vpl . í ÜÇî× cp→ Æ Ç ÍÇsv I · FèoÇk
?I ìvpOî× DØz éAE ÜiÜÇî× êoDAE éZ D× pË× : g
! Í ÇBòv , DAA , Í ÇBòv ; k
. éÜÇiØÜ P¾p; ìj é· ×DV ok êoDËË×DÜqpo éAE I ÜÇî×pÇ¾êoBv ÝiØÇ EBh : g
. U pKF Æ PÍÇBòv . í aîç , DDF ; k

MoB¥F éAE DèÜpCoDAE ÝiÏpC p PvDØz í 0vplpv Pen éAE DèNDÉ æpÉ êpÏç êDÇoDAE æoDF ok ; g
p ÜI ÜBh Uok éDèÜèççI · F éAE I z oB→ éZ , æI ×pC Úppif "oBv pl "ÖDÜF (êk í v) ækp; ¾cBí
?I êkq PvkodAE Ýèf plBìK×DAE p í vI Üè×
MkDµ éÜ; vDØ× . ézDF êoBWÜèç æpOèf Ôæç ?éÜÇF êpÏç êDÇoDAE éÜBòìØÜ æI ÜBh Uok Öka éÉ× : k
éAE í wAE Dè p éj ì· " évol × p Uok BN éAE éì×ka PwiÜDGNB¾ éAE ÜiÜAE pÇ¾ êoBWÜèçÜèçækpAE
. éÜrF Ýièp Dè éj F æI ÜÜÇh æpF I èDFPwiÜ I if oDÇaîç
?éj F ∈ DÁo p Ep®× æfpOÆk êDAA "ÔS× í Ü· è : g
Ì Üçp¾ok éÜ; vDØ× p ækBF PèpSÆÇ Ì Üçp¾qÇ í zDÜ éAE Pvc - Ì° ÜDf q p pÇ¾qp→ ÝiØÇ : k
éAE ÜiÜAE odi 0¾Ç I èDF D× . Pvc éOzçI èÉÜ HÁµ Æ D× , pÏç êBN p éOzçNÉ pRC rîÜD× È ZBAE é· ×DV
. Pvc ækBF I Ü×pÏç éAE PvdìÜk pG×DìJ DèÜN I èDz p ÝiÏpC D× pG×DìJ
? oB®Z : g

. æI ÜÇBi ì× Üç Æ DèÜ p Pvc ækBF ÜCI ìÁìvB× p pµDz × J , éOhDv kbpv MoB¥F Æ DèNDÉ ÜD; èç : k
?I ìÜvpf Æ í Z I ÇÇBi ì× : g

BN Φ ὈπρῖJ ἐΑε απῖ× οD²ΟῶC, ακBF κDovCῖ ἌῖνB× β p. z ok oBWÜēC ὌKA pG×DῖJ ῖ OAB, ὀΕF ὌCβi ῖ×:k
 .PwῖḶ ēoBWÜēC ἐWj vD0× ἐΑε ὘ZDF BῖV ῖ ῖῖh DçoDÆ oBV ὘ēC
 .ἸῖzDF ῖ j ῖḶ× I j ἸoφἈ: g
 ēoBWῖῖθç ἐj ῖθç êφF PwῖḶoφἈ ῖ ῖβ, æoCk ὘ç ῖ μDθOV Cῖ ῖ ēoDN Pῖμ β ε0ῖ. ἈΦ !έῖZῖ ῖḶ×:k
 .ἸῖḶBθF
 ?I ὀ:æl ἐp³Aodi O³Cῖ ῖῖθῖC ὘ῖF β ῖ ῖ× êDçé0zo ok ἐΑεῖ Z ἐÉēk êDèῖvoDῖ β D0ē× ὘ῖFβq × J; g
 .έḶφēC êDèῖθj Noq ὌoB²Ḷ× ! ἐḶέḶv ω BN ;k
 ? ἸῖḶÆoDÆ ἐZ EBh :g
 DçoDÆ ῖ ῖῖh ;k
 ?"ὌS× :g
 ,y DἈḶ, qDv ἐθwW×, æI ἸḶBh, æI Ἰ×Ἀo, pμDz, ῖ ὘çC ὘ῖp0èf êφF ὌFæRèDῖVDF êpḶç ἐWῖῖDv MDἈFḶw×:k
 . ὘A pῖD²Ḷ, pÉēqDF
 ?έÉēk :g
 êDçé0zo ok DῖḶ×eNéF ὘Cῖ ὘p³ÄēBj Nβ C I Ḷē× β p0ÆK I d ok "ὌἈCῖ ὘×pḶç ἐf ὘0zḶNÉ ὌφoDc; k
 !? ὘έkoβA oDFp0ÆK β C I Ḷē× oI ἈZ .I ὘zDF DèD× ἐçῖNoB×ok `êpḶç
 ?I ῖθj ÈḶω DèḶβC D S× β ῖ vDçμpêoDÈḶé×DḶqpo, êoDÈḶpGh φZ :g
 .oB@Ἰῖθç ὘ç DèḶβC :k
 .PwῖḶ y BN ῖ βJ êpḶç êDçoDÆ ῖ ῖβ ;g
 I ḶoCk P vβk ἐΑε êpḶç êDçoDÆ ῖ DGḶk φZ , I ḶoCῖ Ἰ êκD×OἈC DῖDḶw× ἐΑε ῖ nDèḶβC ῖ ῖβ , ἐ0vok ;k
 ?I ὈpῖḶḶ
 !ἸḶḶ ῖ Cβov ὘× I z oφἈ: g
 "ὌS× êqpo ἐé β ἐj FkDèq PμDθV ὘ῖf êpḶç êDçoDÆ BN ῖ θj aθç β Ἰj Z ἐḶἈ Cῖ h , ἐ×Ὄh :k
 .ἸῖzDF ἐ0zCk DèḶβC pῖD²Ḷ β DèNDÉ æβpÉ qC p0èf ῖ nDçæβpÉ
 ὘j ῖ× Dθz HῖἈo β ἐj ῖ× κDèq Pvk PἈBῖβC: g
 .έ×qὌoDῖwf PFDἈo ἐOGῖC. ἐj FoDÆ ῖ OwèDF DçὌDd ὌDd ἐΑε Pwç ῖ DVpῖC - eἈ oI ἈḶēC, DFDf êC: k
 PμDθV ὘ç ῖ Zpç ὌDd .Ἰèl ×βC y Bh ὌCβ, ἐzDF Φ ῖβCoDÆqçp0èf Φ èI . FoDÆ I èDF DèNDÉ æβpÉ "ὌS×
 .ækpÆ Eφh ω D× êDçoDÆ Dè³oD. N ὘ῖθç, ἐῖf . "I èl ῖj ἈPθdq "ἐΑε ὘ÉF
 ? Pvc Φ ῖJ ok ὘ç èI . FoDÆ ἐÉ×, ῖ Ovω ;g
 .ἸzDF ἐ0zCk ῖ ×D×0hcGgdD×× ῖ çèDF æoφἈ ὘BZ ὘ÈῖḶḶω Φ NDῖῖrV ῖ ῖβ, ἐῖf :k
 qC DGA EBh !I êkçῖ× ἐZ Ὄ φ I èl j Ἰ ½βp. × ἐΑε pçz ω Cῖ h ?ῖ ×D×0hc ὘ç ὘BNκBh DF: g
 ?PvçækpÆI ῖῖBN êkῖ v Dè oCḶḶ UoDh ok êpÉēk æβpÉ DèἈ DèNDÉ
 y I . F β ,ækCk ὘βpῖf ω y κBh êDçoDÆ qC oCḶḶ DN βk D³β gpç Dz Pwç ὌkDè ἐΑε ῖ nDwḶβC DN, ἐῖf ;k
 ἐ0hDv pçβp³ὌῖḶ β ῖ ©Ḷp× oCḶḶ, ὘βC qC I . F β kpÆ Φ ῖ J Bz êk ῖ v DN βkῖ ὘DèβDÆ κCkCῖ h
 "oBv pJ" ὘ç Φ ῖJ æD× I ὘Z β oCḶḶ Èè ὘ç ἐḶÉḶq êpJ ὘Dh , I ×βC ὘βpῖf p³pè× βpwh
 .὘βpῖf I ×βC DèNDÉ æβpÉ

?I ï0zçñÉDèNDÉ Co æppÉ ÚvCl zoB®Z:g
.í ĀìvB× Úç p koçk p· z Úç DèNDÉ ÚBZ ,kpÆ kdèÛj ïj Co ÚvC Ýèç C DÛz DèNDÉKDOvC Èè ;k
.I ïÙBi F CoDèNDÉ êDçkbpv éÆ æpì× od²OÙC ,ÚvC ÝèçDF :g
Èè Ýèç Í Ddpèf í Īp ,ézDF DèNDÉqç í Çè ÐÁCl d, ÖBGIA pç êBN éÆkpÆ ÚìçBh í · v éOGÍc:k
.ÚDì0j Noq í ĀìvB× æppÉ Èè êçpF éØvC
?I ïl z ,ØV Úçopk æppÉ Ýèç êoBV éZ ;g
çpVC Co í ñçkbpv ,éìĪpç æppÉ pçÛ 7 ,opBçÛp ok rGv pìj qçokDè ÝìĪpç ok ,1997 ÚDOWFDM:k
.PçpÉ DĪ æppÉ ,DwÛpç qç éÆI ÚkpÆ
?PvçækBFDWÆok æppÉ êçpVC ÝèçOØè× :g
phççok C CrÈN ÚBovBç ok ÚDì0j Noq í ÚèV Ç èDØç ÝìØ0çç Ç èDj È é×DÛpF êçpVC:k
é×DÛpF Ç èDØç ÚDØç ok .I ÚkBF ÚA pÈDzDØN pçÛ 2000kpl d éÆkBF í eìw× 2000 Í Dv
é0vçBh D× qç p PçpÉoçpÁ éVBN koB× éÆ ÚèkpÆ çpVC ÚçCo"Úçpèç ÚDì0j Noq í Āìv B×éF í çDÈÙ"
.ÚppìF Úèl F êkí v Dè oçBÙ éÆ I z
.I ÚØèçìØÙ çpÛç éÆ éØç ?Pvç êok éf Dç éÙçpñç í ©. FçpZ :g
.I ÚØèçì× Co Úpç DèìĪh í Īp ,I ÚÙÆ PGe× Úpç DF I ÚÙBØìØÙ ÚDì0j Noq éØç éÆ é0vok ;k
çpZ .ÚBi F Dè ÚÙrf ½pd Úpç DF éÆ éÙ× Äd Ýèç p PvDçD× qç í Īh êokD× ÚBfq Í Ddpèf
kBh êokD× Ī Ûj ĀÚBfq éf I Úowç Úçpèç éf ĀĪ· 0× éØç éÆ êoma p YBĪf p kpÆ ,êpĪ æl ÚÙçBh
?èkpÆ éÆkBF í ĪçBòv éZ Ýèç"Ö×ç ?ÚÙçF Co oDÆ Ýèç ÚÙBØÙ Ý× p I ÚÙBi F éÙçpñ
?I ïÙÆ XèCo Co êok ÚBfq I ìçBì ì× :g
p ÚÙrì× LÈèok éf ÖçækçBÙh DF éÙBh êBN í Īp ?ÚÙçF Co oDÆ Ýèç éÆ Öç æoDÆ éZ Ý× :k
. Úowç í ' Co ÚçoDÆ Ýèç çç
?í Z I ÚÙçìØÙ PGe× Úç í voD¼ í Od Uodh BN éÆ Dç í ©. F × J :g
DF éÆ ÚohDÛj ì× Co í 0j Noq oI J , ÖkBF éÆ DìĪçp0vC ok .æoçk DçokD× p oI J éf í ÈDwf :k
!èok éf I vo éZ DN !! éj ì× oçkéWèĪ ÚBz í wìĪÈÙç éÆ kpçìØÙ PGe× í voD¼y Dç éaf
I ÚÙçì× PGe× ÚBz çokD× ÚDfq éf Uodh ok éÆ í ñDwÆ p í Úçs p í ÚìZ éØèÙèç ÚÙpĪ ïØÙ
?I ïl z oB®Z
.I ÚowìÙDĀA Úpç Ds× Úç éØç ;g
Dçèp×A ok éÆ ½bp· × í ÚBèrèBĪN í ÚèV éçGz Èè í wìĪÈÙç odGhc æl ÚèBÈ í Úppèçp0hk ,æoA :k
½pd êpĪ éf kBh ÈorfoI J DF éÆ éÙçì× odi Oçç ,ÚkpÆ PGe× í voD¼pf æpØµ , æl ×pç DìÙl F
Ýèpìz ÚDfq , æpÙ ÚBNkDè , ÖkpÆ Co êok Ç èBÈ Āèp· N éØèÙèç ÓDd .PwìÙ Úç í 0j Noq ,éÙrì×
y B×çp¼ .Pvç Úçpèç Hççñ× Úçpìj p ÐĪ× , ÖçsAc í ×DØN í ÈDÈè Ð×Dµ p í Ī× ÚDfq , í voD¼
í ÚkBj i FDÙ í çDÛÈ í voD¼ ÚkpÆ. Pvç
? éÙ "bpv Èpf" çpZ ? ÚvC Ýèç çpZ ,obvpl ÖBGIA pv ÚèkpÈpf .I z êl V í Īh ,EBh :g
.kpÆ í ÚzDZ éj ì× Co êok Ī Ûj Ā MDØĪÆ í ØÆ Èè :k
?PwìÆ oDÆ Dç éèpo pèdv p I ĪV èpo í dçp :g

.é×k^Bh o^DÆ :k

?Dç êcé³pd éf l êkcl Ûqz :g

?æ l z l f éĒ× Ódd ,éV^kBf k^BGØÆ :k

.Ól ìvpl - Ā¾,éÙ:g

.ÖçækpçÛ "ÓGĀ éÆ Pvc í ñçodÆ ÖDwÜc éf Ý× êpDçWÜÆ p éĀÔµ Ûç éĒĕk ÐĪĪk Ç 0vco :k

?æk^BGÜ ÜéodÆ p í ÌìŸeN é0zo éf «Bfp× éÆ ÖçækpÆ í ñçodÆ éZ Ódd dn í Ûp l ì×

.l ìñ×pçf .l z ¹ppz Āëp· N ;g

Yëc E^CSv p í ÜBi f p êpi f co ÛNçp - Dh E^DoÆ êpf qpo éë dn ÛĒĪØÜ , í ĒĪ× êo^BWÜĕc éÆÓdd :k

.êpĪĒf co í Çòv

?PwĪZ pçÛçë éf éÛpn pç ÚkpÆ Ç Çj ĩJ qcDØz o^Bz Û× :g

æk^BF DèÜpc qc í Ückol Ā Öo^Bz Û× éÆ ê l ìØçĪ× êkpçĪ× pç¾ Ī ØÆ éĒc:k

?l êk^Ck oçpĀ ÜDÉorf ÖDÜodÜÆ ok co í Üêppwh ÚtĪf p y Bj æoq Ü0vo çz :g

ÜBzqc l Ü0wç æ l Ûq p ÜÇSV dn Pvc p0èf p l Ü0wç Éorf ÜDz^kBh éÜ×q ok Ûç DèÜĕc "Ópc:k

p Ök^Ck HĀĪ êok p· z ol J co pc Ý× p l ÜvDÜj Ī× DèĪĪh co y Bj æoq Ü0vo .ÜĪÜÆ í Üpkol Ā

PØç DF BÜpc p o^DÆBçĪÜ , í · ĀÇ í 0j Noq Ēë , Pvc ÝëpOÜÇSVDe×DÜ êBN éÆ Ûç í Üêppwh ÚtĪf

.kpÆ ÛçÇBh Ç Çj ĩJ pĒĕk kç¾ éf co ê l · f êDèĒÜçA.ÜÜp l ì×

? "êk^CqA" l z çz í pc éÛpn Ûvc , DèĒÜç A Ûvc pv Üëf EBh :g

f · Ç ÜBzDèØvc éÆ Ûç y céĪĀf . Ól êl ÜwJ éÆ k^BF DèNDĒ æp^E êDçéaf qc , o^Dèpèz kDèÜj ĩJ :k

.Pvc

?l êkpÆ - G · ÖOÆ Üp l f êDèĒÜçA , ÖBGĪA pha ok çz :g

p0wÆoc^Dçj × p ÝÜBi f y DçDF ÝÜBof Ûç ÚçĒĒĕk éçÜĕc évç EBh ? í Bç¾Dè í 0wç pèl ÜGĪk :k

.l ÜzDF é0zcl Ü Ep · p qDv p

.ÝÜBi f p0èf DçDØz qc éÜçØ× , l ÛçĪØÜ pç¾ EBh :g

- G · í Od p éÜBi f æpf æockodĪ0hçĪ çp^E p í wÆ pç éÆ ÜÜçĪ× ÖÔµc l ÜĪf êcl × DF .p0èf éZ :k

.ÜĪj Ī× ÜBÜØ× Üèl f y BĒ dn l Ü0v^pçf ÜDØëçf co ÜBz êk í v Dè o^BSÜ qc éi wÜ Ēë éĒc , éÜçf

?l êkpçÛ l DZ ÖBGĪA DF co DçéÛpn p· z çz × J :g

.Pwç PÜp0Üĕc êBN Dç éÛpn ÖDØN p· z í Īp , l j Ü éÜçvDØ× :k

l Īçk fĪ · BN p0j Īf ÜDj Ül z é0hdv í ÉÜBĒZ p DèĒÜçA æo DF ok EBh :g

.éÜÆ Ç ØĪz ÜN éÆ Öçpèz l Ī· v Ök^Ck p Ü0hdv 2 l Üf 30 DÜwè éØVpn Ç Dvc pf co "êk^CqA" :k

ÜĪz ÜN éÆ co êcéÛpn 3 , ækpj ¾ o^DĪwf é×DÜpf DF p o^BÇçÜp l Ül ×pc ÜBj êc í ñBék^Bovc - G · êçf

. ÜêkpÆ - G · l Ük^BF æk^BØÜ

?l êkpÆ éĪèN ÜDfçpk éf co "êk^CqA" çz :g

.DèÜp^fqĪ wĪĒĒÜc êçf Ûç í Çë p DèÜBf^q í voD¾ êçf DF í Çë :k

?l êkpÆ éØVpn DèNDĒ qc ÜDN^kBh co Üpc· z :g

p éÜçĪ× Āp¾ êpĒĕk DF Ûç Ēëpç éØVpn éÜçvDØ× p ÖkpÆ æk^Dj 0vc pçÜpk í Çë éØVpn^qc , éÜ :k

.ÚÚÇì× ækDj0vC ÚqPÈèk HÍD®× qC Þ ÚÙPÍ ìØÙ Ì DÚzDèNDÉ qBÙÇ Æ ÆkBh Ý× Í Dd pèf
 ? ækCk ÖDWC DèNDÉ æpPÉ Æ DçéØÍÆk :g
 éÆ Í ÒI ÚCBh Æ Í wíÏÈÚ éØVpN, í ÚÈÉ×odèf ÚÙhÞ DèNDÉ í Í×C ÝO×Í ÚèÞpwh DØÇ ÚÙh , éÙ:k
 .ÚÚÇì× êoCrÈvDKv ÚDzqC éÚØØÍØ×
 ?Í êkpÆ êoDÆ Pvk ÇpZ Æ ÚÇpèC êCkÞpv :g
 í ÈOwGØÇ oBV È è ÚèØÙèC .PvDGèq Þ æBÇZ DF Í ÚCBÍ F éÆ Í ÚFq pèf Æ éÚCkÞDV kÞpv ÝèC:k
 æoDFok D× ÚÇ Í ñè³pd .Í zDGì× í Í× kÞpv êÇpVC ok Í ÚÇpèC ÐÍ× Þ ØCBÁÇ pèDv DF ÚDìØj Noq D×
 .PvC æÍ z ÚDÍF ÚA qC êC ézBÉ éÆ Úèock kBh Ýì×qpV
 ?Dç Í êkpÆ êqDF Í NoDj ?PvC í ÇDj ×ph Ç æBÉ éf Dç êok ÇpZ :g
 .BÈF MkBh Ç æBÉ éf ÚÇ BN , ÚBj ØÈì× ØKBh ÚDFrF ÚOwÇ Dç éÚÇPN ÝèC pµDz Ý× éÈC EBh :k
 í ØÇ" ,ÚÙBÍ F êkDFA pìh Ç æBÉ éf Í èDF Ý× Í èÇpwì× y BJ æoq ÚOvo éDÁÁéÆ Í ñCç éÚÇPN "ØS×
 êC éÆoDg× éf Æ "rGvpìj" Þ ÚÙBÍ F êoBwØBØÇ Í èDF æÍ z æÍ ÚBh í Øíe× éf éÆ ÚÇ Æ " Í ÏÈ
 ?éj F éÁp;N TµDF oDÇÙèC Í ÚÚÇìØÙpÇ¾:g
 Æ D× ÚDFq ÚKBF í Ú° Þ PvDGèq oDìwf í j èBÈÍ ÚZ ÝèC ?Í ÚÙÆ PGe× oBV éè éØÇ æoÇpÁ éÈ× :k
 .Í ÚÚÇÙ Í ÏÈÁN Æ ÚÇpÈèk Í D× Þ Í ÚÙrF ½pd kBh Ç æBÉ DF Í ÚÙÆ Í · v éØÇ .Í ÚvÞì×
 Æ "Í zBJ æoÍ v" ÇpZ EBh .Í èl ì× EØV éÍDÁ× È è ækDv Í Çäv pç êÇf éÍDzD× :g
 ?Í èl ÚBÍ ÚÙBÑKBh
 ÚPÇ qC æpØèf ézDF ÚB×oDÙÆ ok Í ÚFpè× oBKÇDz ÐS× êÇæÍ èk ÚìÏ· N Þ EBh êCÍ × Í OÁÞ :k
 .kPÆ ÇpVC í ñDgèq DF ÇpÙÇ , PwìÙ Í ÇDj ×ph éÇÙèC DF oBKÇDz .ÚìÚÆækDj0vC
 ?Í ÚOwÇ ÇkDÙÆ ÚÇ ÚBj èC:g
 .ÚÚÇì×pÇj N ÚBj èÇqC éÆ Í ìj Æ D× ØBGÍA éìèN êÇf ÚÇ êkDèq PØdq , éÍF:k
 ?Í ÚBÍ F ÞÇ Í èkCÍ Ú Æ "ÞpìFDç" ÇpZ :g
 éÆ ØkBF ækpÆ "G" Þ ÇpVC Ç Ìj Í Dv 5 Æ "ÞpìFDç" . éÚÇì× oDÆ Ðì×C Í ÁìvB× DFoBjDz :k
 .kobi ì× ÁDh PzÇk
 ? Í Dv 5:g
 DF oÞBÇÙÞ o k "CÍ · F Þ ÚOzBÙÞ ÚÙhDv DìÏÇpOvC í ÚI ìv ok Ç Ìj Í Dv 8 Æ y p· z Þ Ì ÚÇA Ð×C:k
 .ÓDd DN Í z í ÚÈèDF × Kv Þ "G" Þ Úì²ÚN í ÚD×q Ýì×Æ Þ Í ×kDh oDèqD× È ØÆ
 ? Í ÚÈèDF ÇpZ :g
 ÝèC éÆ ÚOjÈ , ØÍ èk DÇèp×A ok Æ Útìf ØCéÍDh pWj DèNI ×qC Í · F éÆ oDF ÝìÞÇ.kBF PØwÁ Í èDz:k
 .Í zoB®ÙèC éÚDØI GzBh éÆ ÚÚÇì× ÇpVC æÍ Úq ÇpÙA Þ ÚÇÍ ì× ÚÞpìf yC êkD×Çk ØDÈÙèf Æ éÚÇPN
 æÍ z ækDj0vC æpì° Þ "ØDzD×" , "ØDj èC" ÐS× í Fpµ MDØÍÆ qC êok èDçéÚÇPN ok ÇpZ :g
 ?PvC
 ÚDowÈÚÇp¾Í Bòw× Dè èok ÚDFq ´pØi × Ý× éÈ× .ÚzDF æoDÆ éØÇ Ý× PwìÙ oÇpÁ , Í ÚÙÏGF :k
 PvC Ç æBÉ ÝèC XèÆo MDØÍÆ Ì DvC pf Ý× p· z EBh ?ÚÙÆ ÚÆ Dè é¾D" Ç Æ Í MDØÍÆ éÆ ÚOwÇ
 ÝèCok í Fpµ MDØÍÆ kÞoÞ í ÈÙBÈZ æoDF ok qBÙÇ .PvC æÍ ×A ok ÚÇ í Fpµ MDØÍÆ éÚDj vDØ× éÆ

DN ÚÚÇÙ ækDj OvC Xêco pì° MDØÍÆ qC ÖkpÆ í · v Þ Pvc êokD× ÚDFq Í Dd pèf .Pvc Tef Φ èBÉ
.I çI Ò Pvk qC Co kbh í Ùîj ÙÏk ,éÙQPI

? kpÆ I èDF éZ × J EBh :g

.ÙîçI F DV ÚD×od· zC Þ DçBÉDjÉ ok í Fpm MDØÍÆ êDWF Co í vod¾HvDÙ× MDØÍÆI èDF ÚÆ ÚÆ :k

DØz Þ ÚkDovp¾ÚDøèQPF éÆ Pvc ÚQÉÈk Í D× Þ PwìÙ ÚDNk Bh Í D× DèÈÛÇA ÝèC , PjÈì× í Çè :g

?I èkq DV Ú DNk Bh Ò DUF Co DèÙC

.... :k

?I èI ìØÙ EBV QZ :g

... ÚØçC DØ EBV :k

?éØvok × J :g

pÉC Þ ÚÙCI ì× È ZBÆ Co Økbh é· ×DV ÚCI Ù×pÙç Þ ÚDNBwÇj ; ÌJ DF DÑ× ok éOGÍC! ?éØvok í Z í Z :k

.é×kbh Í D× éÙjvD× í Íþ ,I j ì× ÝèC qC pØèF "DØOd ,kBF èpÈÈk ÚCrèrµ oDÆ

? Pvc é· èDz × J :g

I ÚÚÇì× í ñDçoDÆ Þ I ÚÙjì× BÍV éÆ í ×kA DN I ÚZ Þ I ìÙrf Ý×Çk ÚPç éF kDì× ÚDØzBh éÆ Úç DØz :k

qC Uodh kÇp¾ Í DGÙk éj ìØç Þ I ÚÚÇÙ Co DçoDÆ oB®ÙèC MÇpV éÈèk éÆ ÝìñDj ÚDzI ìj ÇF èoBV

D× PµDØV ok ,DFDF èC " éÆ ÚD¾Þ èzDF DèÙC PØdp× Þ Pvk éF ÚDØçDÈÙ Þ I èkpÈF PµDØV

Xêco Úç - Í° Ì Úçp¾ È è . "PzÇk ÚìçQBi Ò Þ Þ Þ qDvÉØwW× Þ æI Ú¾Áo Þ y DÑÙDç ÓDd ÓDd

, D× é· ×DV qC ÚÞpìF èqDwÈÛÇA Dè I wèBÙF DèNDÉ æoDF ok í Øj Noq pì° æI ÚwèBÙ È è pÉC éÆ Pvc

! ? éÆ " D· ÁÇP ! ÚìÚÇì× ÄèBj N Dç èkbh qC pØj ÌF Co DèÙA kqDwf ÚDØèQPF èC èÙQPI

oI ÁZ ÖBGÍA ÝèC éìèN Uph ,èI · F Í Qðv pv ÚèpF .ÙìØ¾PÈ × J Co ÚDØ¾pd , DFDF EBh í Ìh :g

?I z

?í ÍB®¾éÈ× :k

.éÙB×oDÆ örV ÚèÙèC EBh :g

! ? í ÚÇì× Co Í Qðv ÝèC Úç y BÈBÈ ÚÙDh Dè í ©IÞ× qC "OS× í Ù· è :k

. évpì× éÆ DØz éF ÚB×oBq EBh :g

- Á¾Pèf í ÚB×kbh qC ÚBZ EBh í Ìh ! í ÚÞI F I èDF ÞrìZ éØç ÚØwç Φ ÌÇØç ÚBZ æoA :k

ok í ÚDFpè× oBjDz èDÁA Þ DèNDÉ æÞPÈ Þ Dç èÙQPI PµDz Dè æI ÚqDv ÚQBU· F Ý× éÇÙèC DF éÆ ÚÈì×

í Ìh , ÚèkpÇÙ P¾èok èkrØovk (oÓk È è ÚìñBÈF Pvc pØèF Dè) í çDz È è ÚDÈI ÚÙQBh Φ ÁÙ

ØoA qBÍF èÙèrç Á¾Ù ÚDzkbh HìV qC DèNDÉ æÞPÈ èDçéaF éÆ ÚÈF Pèf oI ÁÙìØç .I z ØDØN ÚQPE

.I ÚØhÇkpJ Co æÞPÈ oCk

?k Bj ì× ØDØN ÚQPE QZ × J :g

ÖBGÍA ÞÌSÇN Þ BèkBOvCok - G'' , Úì²ÙN éF «BfÞ× ÚèqÇkpKF ÚQPEÈk éF I èDF éÆ í Í×C èÙèrç : k

oÓk 1500 Ì ÚÇA È è Úì²ÙN Í DS× oB®F .Úìçk ØDwÙC ÚD×kbh ÚìÙBØìØÙ "Ø· ¾ÇpÙA éÆ Pvc

ÚDÈI ÚÙÆ Úì²ÙN ØDØN Þ kBF pØØÆ oCqDF gpÙ qC Þ EBh Ðìh æqDN éÆ ÚèkÇk krØovk í ñDçèp×A

éF ÚDj Áj µ Þ í ÈÙçp¾oDÇÙèC p-Di F - Á¾ÞI ÚÇakpÆ PGe× D· ÁÇP í ÚQpèC rèrµ ÚDÈI ÚqBØÙ Þ

:ÚÚÆ pçj N ÒDÚF DeÙÀ qç DWÜèç ok koçk DV éÆ I Úk BØÙ èoDçØç D× DF krØØvk ÝèpØØÆ DF Ýì×rÙçpèç .èþpwh ÝØèf þ í ×kDh oðèqð× ,Øçpèz I ì· v ,í Ú×q Ýì×lo ,èpÙç D'' o ækçBØh

.I ìç I F ÖDWC lo oDçÜèç èpØØÆ éÜèç DF I ìÚBØF Úçpèç ok I èdz :g

æI ÜèÀ ok í Íþ ,PvDWÜèç æþpÈ þ ÚØwç ÚÌÁ× UoDh ok Ò· ¾Í Ddpèf ,I zDfoB@Üèç ÚÚÇì× pç¾:k .EBh èDçCI × "DØÍw× .Pzçk ÚçQBh p²ÙI × lo 'B''B× Ýèç "DØØd èI · F èDè×BGÍA èçpF þ æI ÜèÀ

DèÙÀ .kÙçk KBVþ kDèqÚçpèç ÝÆDv ÚDj ìçØç Ýìf EBh ÚDÜCI ÌÁìvB× þ I Ú×pÙç ÚçqDv èÙçpN ?éìZ í ÚþI ì× í vDv çoDÆ í Íþ I ÚzDF U DØN ok D× DF I ÚÚBØI× éj ÌØç

éù:g

lo ÝìÈÜv éÜèç æI Øµ PØwÁ I ÚBØF éÆ PvcÚDìØj Noq £B¥i × @G'' èBèkBOvc Èè kDWèç:k ÉÜèç DF pÈèk èDçDV þ Úçpèç ok Ç ìçØç Úçrèrµ oDÆ PwØBN ÚìçQBh PÁBØ .I çk Ç çDÆ

.ÚìÚÆ é''µ oçqDF éf ÚÆ

ÚçoDØìf þ ÚçkCI 0· × Uph Dè ÜèqDwf oDçÜç EA Dè évol × Èè "ÖS× DèVph Ýèç èDWF éj ìØÙ ØDd :g ?ÚìÚÆ

ÚÀ Úç èçæI µ þ I ÚÚÇì× lo DçoDçÜèç Ý× ÐS× èç æI µ Èè EBh ? í ÍB@¾Úç Ýèç! éj ìØÙ èÙ:k èØç éf é· ×DV .I ÚçI ì× ÖDWCÚI ç I F DèÙÀ éf pìh yçkDj I ÚþCI h þ Pvc ØqÓ éÆ lo pìh èDçoDÆ

.koçk UDìØdç P¾þj ÌJ èçpF rìZ

èk í v Ðçj F lo ÖBGÍA Ýèç çPz .I ÚçCI Úèk í v æÈØvk Úçpèç ok Dèììh èçÜèç éf évBN DF :g ?I èkpÆ é''µ

kBF ÖBGÍA Ýèç ÚD×q MI × Ç ìí×ç ÐìÍk í Íþ .I ÚçCI Úèk í v Dèì©· F Úç yçkDØÆ þ Dçèp×Aok :k èìèN ÐçZ þkpèf ,éÈèk é· ¾k I èdz .kBF CI × Pìj ÌÆ èíòw× Øþk þ I j ì× PµDwçè qçpØj Ìf éÆ

.ÚìÚÆ

?éìZ èI · F oDÆ :g

pj " ÖBGÍA y þp¾qç éçÙÀ ^a eØF éÆ ækpÆ Í B»j × kBi F lo Øpç¾èèkDèq MI × éÆ Øoçk í dp¬ :k éÆ I z CI ÌJ èpìh ØkA pÈç éçÜèç Dè (! I ÚçkpÈpf éÈç éÆ) I ÚçkpÈpf lo y kBh Uph þ ØI z 'oD¾ "oBv

ÚDìØj Noq í Gçn× èDèØvçp× éf «Bfpx í ×BGÍA ÚÀ þ ÚÚÇì× y çæKDìJ ,I ÚÆ ÐGÁN çpÙÀ UoDi × .kBF I çQBh

?Dovþç oBØÙ í Ü· è :g

fì''BN pØj Ìf .I ç I F Ç×oA ÚDwÜç éf éÆ pÈèk í ççPA þ ÖØÆ , í ÁìvB× èçÍf ,Dovþç - Á¾ èÙ:k èÙÈ×DÚF I ÚçQBh F èoDÆBçìÙ kçp¾ç éaÙÙZ ,I z PGe× éÆ ÓDd .I zDF éØzçk í ÈqDN DN ÚçI ìØÙ

ÚìçQBh é''µ ÚDj ×DÚF lo ÖBGÍA ,I ÚÚÆ ÐGÁN lo ÖBGÍA Ýèç èìèN éÜèç pÈèk MoB× éf Dè ÚDj Úçrèrµ I çQBh é''µ èçD× 3 oDçÜèç þ Pvc ækD×A ÚÀ èDèØØwÁ pèDv þ í ÁìvB× þ í Gçn×HÍD@× .kpÆ

.I z

?í Z éÈèk ,oDÆ Ýèç qçpì° :g

þ Úì²ÙN èçpF Üèþpf éÆ í 0×p¾þ (éVKBf) í ØØç - Á¾ ,Pv çæKD× ADèNDÈ æþpÈ èI · F èÙçpN 7-6 :k . ÚÀ í nBèkBOvc - G''

?I eoCl ÚÚDì0; Noq é· xDV éF ED®h êoB0vk , í 0eì¥Ù , í xDìJ , ÚDèDJ ok EBh :g
 ÝìÍBòw×I èDF é· xDV éÍF ! Ökq DV í Øè×æoDÆ í hBz í hBz ω ÖkBh , ÖkBh ! I×A ÚzBh :k
I èDF éØç é×ÔhI èDF
 ? í Z I èDF :g
 Èè - Á%.êI · F êDçéGdD¥× ok yCéìÁF , ÖI z I ÍF ÚDÉorf DF éGdD¥× qC Bzoi ÁÙìØç Ý× :k
 ."I èpF ÚDèDç Dèbo Í DGÙI F " ÙÈFΦ ìçØç ÚDÜCBV éF éÍØV